

Službeni list

Europske unije

C 14



Hrvatsko izdanje

Informacije i objave

Godište 66.

16. siječnja 2023.

Sadržaj

I. Rezolucije, preporuke i mišljenja

MIŠLJENJA

Europska komisija

2023/C 14/01	Mišljenje Komisije od 12. siječnja 2023. o planu zbrinjavanja radioaktivnog otpada nastalog tijekom razgradnje i rastavljanja nuklearne elektrane Grohnde (KWG) u saveznoj državi Donjoj Saskoj u Njemačkoj	1
--------------	---	---

II. Informacije

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2023/C 14/02	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.10892 – APOLLO / HINES / VI-BA / AEDES) ⁽¹⁾	3
--------------	---	---

IV. Obavijesti

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2023/C 14/03	Tečajna lista eura – 13. siječnja 2023.	4
2023/C 14/04	Novi nacionalni motiv na kovanicama eura namijenjenima optjecaju	5

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

V. Objave

ADMINISTRATIVNI POSTUPCI

Europska investicijska banka

2023/C 14/05	Poziv na podnošenje prijedloga – TDI 2023 – Ideje koje mijenjaju svijet: Turnir Instituta EIB-a u društvenim inovacijama za 2023.	6
--------------	--	---

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

Europska komisija

2023/C 14/06	Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.10807 – VIASAT / INMARSAT) ⁽¹⁾	7
--------------	--	---

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

I.

(Rezolucije, preporuke i mišljenja)

MIŠLJENJA

EUROPSKA KOMISIJA

MIŠLJENJE KOMISIJE

od 12. siječnja 2023.

o planu zbrinjavanja radioaktivnog otpada nastalog tijekom razgradnje i rastavljanja nuklearne elektrane Grohnde (KWG) u saveznoj državi Donjoj Saskoj u Njemačkoj

(Vjerodostojan je samo tekst na njemačkom jeziku)

(2023/C 14/01)

Procjena u nastavku provodi se u skladu s odredbama Ugovora o Euratomu, ne dovodeći u pitanje nikakve dodatne procjene koje se provode u skladu s Ugovorom o funkcioniranju Europske unije i obvezama koje proizlaze iz njega i iz sekundarnog zakonodavstva ⁽¹⁾.

Europska komisija je, u skladu s člankom 37. Ugovora o Euratomu, od njemačke vlade 24. veljače 2022. zaprimila opće podatke koji se odnose na plan zbrinjavanja radioaktivnog otpada ⁽²⁾ nastalog tijekom razgradnje i rastavljanja nuklearne elektrane Grohnde (KWG).

Na temelju tih podataka i dodatnih informacija koje je Komisija zatražila 16. lipnja 2022. i koje su njemačka nadležna tijela dostavila 27. srpnja 2022., te nakon savjetovanja sa skupinom stručnjaka, Komisija je izradila sljedeće mišljenje:

1. Udaljenost između postrojenja i najbliže granice s drugom državom članicom, u ovom slučaju Nizozemskom, iznosi 160 km.
2. Ne očekuje se da će tijekom uobičajenih radova na razgradnji i rastavljanju nuklearne elektrane Grohnde (KWG) tekući i plinoviti radioaktivni ispusti uzrokovati izloženost koja bi znatno utjecala na zdravlje stanovništva u drugoj državi članici, s obzirom na granične vrijednosti doza utvrđene u Direktivi o osnovnim sigurnosnim standardima ⁽³⁾.
3. Kruti radioaktivni otpad privremeno se skladišti na lokaciji (u novom prostoru za pripremu prijevoza) prije otpreme u ovlaštena postrojenja za obradu ili zbrinjavanje otpada u Njemačkoj.

⁽¹⁾ Primjerice, u skladu s Ugovorom o funkcioniranju Europske unije potrebno je dodatno analizirati aspekte povezane s okolišem. Komisija bi za primjer htjela skrenuti pozornost na odredbe Direktive 2011/92/EU o procjeni učinaka određenih javnih i privatnih projekata na okoliš, kako je izmijenjena Direktivom 2014/52/EU, Direktivu 2001/42/EZ o procjeni učinaka određenih planova i programa na okoliš, Direktivu 92/43/EEZ o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore te Direktivu 2000/60/EZ o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike.

⁽²⁾ Zbrinjavanje radioaktivnog otpada u smislu točke 1. Preporuke Komisije 2010/635/Euratom od 11. listopada 2010. o primjeni članka 37. Ugovora o Euratomu (SL L 279, 23.10.2010., str. 36.).

⁽³⁾ Direktiva Vijeća 2013/59/Euratom od 5. prosinca 2013. o osnovnim sigurnosnim standardima za zaštitu od opasnosti koje potječu od izloženosti ionizirajućem zračenju i o stavljanju izvan snage direktiva 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom i 2003/122/Euratom (SL L 13, 17.1.2014., str. 1.)

Neradioaktivni kruti otpad i preostali materijali koji su u skladu s dopuštenim razinama neće se podvrgavati regulatornoj kontroli te će se zbrinuti kao uobičajeni otpad ili ponovno upotrijebiti ili reciklirati. To će se izvršiti u skladu s kriterijima utvrđenima u Direktivi o osnovnim sigurnosnim standardima.

4. U slučaju neplaniranih radioaktivnih ispusta do kojih može doći nakon nesreća tipa i veličine razmotrenih u općim podacima, doze kojima bi stanovništvo u drugoj državi članici vjerojatno bilo izloženo ne bi znatno utjecale na zdravlje u odnosu na referentne razine utvrđene u Direktivi o osnovnim sigurnosnim standardima.

Zaključno, Komisija smatra da provedbom plana zbrinjavanja radioaktivnog otpada u bilo kojem obliku nastalog razgradnjom i rastavljanjem nuklearne elektrane Grohnde (KWG) u njemačkoj saveznoj državi Donjoj Saskoj, tijekom uobičajenog rada te u slučaju nesreća tipa i veličine razmotrenih u općim podacima, neće doći do radioaktivne kontaminacije vode, tla ili zraka u drugoj državi članici koja bi znatno utjecala na zdravlje, s obzirom na odredbe utvrđene u Direktivi o osnovnim sigurnosnim standardima.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. siječnja 2023.

Za Komisiju
Kadri SIMSON
Članica Komisije

II.

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji**(Predmet M.10892 – APOLLO / HINES / VI-BA / AEDES)****(Tekst značajan za EGP)**

(2023/C 14/02)

Dana 16. studenoga 2022. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenoj tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32022M10892. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup pravnim dokumentima Europske unije.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura ⁽¹⁾

13. siječnja 2023.

(2023/C 14/03)

1 euro =

Valuta	Tečaj	Valuta	Tečaj		
USD	američki dolar	1,0814	CAD	kanadski dolar	1,4494
JPY	japanski jen	139,02	HKD	hongkonški dolar	8,4471
DKK	danska kruna	7,4387	NZD	novozelandski dolar	1,7014
GBP	funta sterlinga	0,88800	SGD	singapurski dolar	1,4311
SEK	švedska kruna	11,2528	KRW	južnokorejski von	1 343,41
CHF	švicarski franak	1,0051	ZAR	južnoafrički rand	18,2482
ISK	islandska kruna	154,30	CNY	kineski renminbi-juan	7,2729
NOK	norveška kruna	10,6945	IDR	indonezijska rupija	16 412,00
BGN	bugarski lev	1,9558	MYR	malezijski ringit	4,6890
CZK	češka kruna	24,011	PHP	filipinski pezo	59,440
HUF	mađarska forinta	396,96	RUB	ruski rubalj	
PLN	poljski zlot	4,6888	THB	tajlandski baht	35,751
RON	rumunjski novi leu	4,9423	BRL	brazilski real	5,5512
TRY	turska lira	20,3196	MXN	meksički pezo	20,4391
AUD	australski dolar	1,5586	INR	indijska rupija	88,0960

⁽¹⁾ Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

Novi nacionalni motiv na kovanicama eura namijenjenima optjecaju

(2023/C 14/04)



Nacionalni motiv nove prigodne kovanice od 2 eura namijenjene optjecaju koju izdaje Francuska

Kovanice eura namijenjene optjecaju zakonsko su sredstvo plaćanja u cijelom europodručju. Komisija objavljuje opis izgleda svih novih kovanica kako bi obavijestila širu javnost i sve osobe koje rukuju kovanicama ⁽¹⁾. U skladu sa zaključcima Vijeća od 10. veljače 2009 ⁽²⁾., državama članicama koje pripadaju europodručju i zemljama koje su s Europskom unijom potpisale monetarni sporazum o izdavanju kovanica eura dopušteno je izdavati prigodne kovanice eura namijenjene optjecaju uz određene uvjete, a osobito uz uvjet da je riječ isključivo o kovanicama od 2 eura. Te kovanice imaju iste tehničke značajke kao ostale kovanice od 2 eura, ali je na njihovoj nacionalnoj strani prikazan prigodan motiv koji ima izrazitu simboličku vrijednost na nacionalnoj ili europskoj razini.

Zemlja izdavanja: Francuska

Prigoda: Olimpijske igre 2024.

Opis motiva: Sto godina nakon Olimpijskih igara 1924. Francuska je ponovno domaćin Ljetnih olimpijskih igara, i to 2024. u Parizu. Igre imaju velik međunarodni odjek, koji u godinama prije njihova početka sve više raste.

Francuska kovnica Monnaie de Paris obilježava iščekivanje Olimpijskih igara izdavanjem prigodne kovanice od dva eura 2022., 2023. i 2024. Nacionalni motivi tih kovanica posvećeni su francuskom i pariškom naslijeđu.

Na kovanici je prikazan krilati Genij, francuski nacionalni simbol i ikona francuske numizmatike, kako baca disk na „drevni“ način u spomen na antičke olimpijske igre. Njegova se silueta preklapa sa Slavolukom pobjede, trijumfalnim simbolom pariške baštine, tako da zajedno čine jednu os. U pozadini je prikazana atletska staza, s čije se desne strane nalazi logotip Olimpijskih igara u Parizu 2024. Ispod luka i u podnožju spomenika nalaze se natpis „RF“, oznake kovnice i godina izdavanja.

U vanjskom prstenu kovanice nalazi se 12 zvijezda europske zastave.

Očekivana naklada: 260 000 kovanica

Datum izdavanja: rujan 2022.

⁽¹⁾ Za nacionalne motive svih kovanica izdanih 2002. vidjeti SL C 373, 28.12.2001., str. 1.

⁽²⁾ Vidjeti zaključke Vijeća za ekonomske i financijske poslove od 10. veljače 2009. i Preporuku Komisije od 19. prosinca 2008. o zajedničkim smjernicama za nacionalne motive i izdavanje kovanica eura namijenjenih optjecaju (SL L 9, 14.1.2009., str. 52.).

V.

(Objave)

ADMINISTRATIVNI POSTUPCI

EUROPSKA INVESTICIJSKA BANKA

Poziv na podnošenje prijedloga

TDI 2023 – Ideje koje mijenjaju svijet: Turnir Instituta EIB-a u društvenim inovacijama za 2023.

(2023/C 14/05)

Institut EIB-a priređuje 12. izdanje svog Turnira u društvenim inovacijama.

Turnir u društvenim inovacijama (TDI) namijenjen je promicanju inovativnih ideja i nagrađivanju rješenja kojima se omogućuje **stvaranje društvenog i okolišnog učinka** kroz projekte na cijelom nizu raznih područja – od obrazovanja i zdravlja, preko otvaranja radnih mjesta, pa sve do novih tehnologija, sustava i procesa. Svi projekti natječu se za dvije nagrade u Općoj kategoriji, a projekti koji se bave ovogodišnjom temom održivih gradova i zajednica natjecat će se i za dvije nagrade u Posebnoj kategoriji. Pobjednički projekti u obje kategorije osvajaju prvu ili drugu nagradu u iznosu od 100 000 EUR odnosno 40 000 EUR, kao i nagradu po izboru publike u iznosu od 10 000 EUR.

Pratite nas na Facebooku: www.facebook.com/EibInstitute

Za opširnije obavijesti o ovome turniru i o tome kako dostaviti inovativne prijedloge, posjetite stranicu <http://institute.eib.org/programmes/social/social-innovation-tournament/>

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

EUROPSKA KOMISIJA

Prethodna prijava koncentracije
(Predmet M.10807 – VIASAT / INMARSAT)**(Tekst značajan za EGP)**

(2023/C 14/06)

1. Komisija je 9. siječnja 2023. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4., a nakon upućivanja u skladu s člankom 22. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Viasat, Inc. („Viasat”, SAD),
- Inmarsat Group Holdings Limited („Inmarsat”, Ujedinjena Kraljevina), pod kontrolom poduzetnika Connect Topco Limited („Connect Topco”, Guernsey).

Poduzetnik Viasat steći će, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, isključivu kontrolu nad poduzetnikom Inmarsat.

Koncentracija se provodi kupnjom udjela.

Španjolska komisija za nacionalna tržišta i tržišno natjecanje Komisiji je uputila zahtjev za ispitivanje koncentracije u skladu s člankom 22. stavkom 3. Uredbe o koncentracijama. Upućivanju su se pridružili Belgija, Bugarska, Cipar, Danska, Finska, Francuska, Irska, Italija, Nizozemska, Norveška, Rumunjska i Švedska.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- Viasat: trgovačko društvo uvršteno na burzu koje pruža usluge dvosmjerne satelitske komunikacije na globalnoj razini i posjeduje četiri geostacionarna satelita u niskoj Zemljinoj orbiti, kojima upravlja. Viasat ima tri osnovna poslovna segmenta: satelitske usluge, komercijalne mreže i državni sustavi,
- Inmarsat: privatno trgovačko društvo koje pruža usluge dvosmjerne satelitske komunikacije na globalnoj razini i posjeduje 15 geostacionarnih satelita u niskoj Zemljinoj orbiti, kojima upravlja. Inmarsat je organiziran u četiri poslovne jedinice: pomorstvo, državni sektor, avijacija i poduzetništvo.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.10807 – VIASAT/INMARSAT

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

E-pošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR